



**Codice / Code:** vedi pag / siehe Seite / see page 3

**Codice / Code EAN:** vedi pag / siehe Seite / see page 3

**Luogo di produzione e confezionamento / produziert und abgepackt / produced and packed:**  
stabilimento / Betrieb / establishment Via del Lavoro 1, 36050 Quinto Vicentino (VI)

**Descrizione prodotto / Produktbeschreibung / particulars of the product:**

Salsa bianca, alla carbonara, surgelata.  
Odore caratteristico degli ingredienti.

Weißer Soße aus pflanzliche Sahne mit Schweinebauch.  
Charakteristischem Geruch der Inhaltsstoffe.

Frozen white sauce based on vegetable cream whit smocked bacon.  
Typical smell of ingredients.



**Etichettatura e conservabilità / Etikette und Konservierung / Labels and conservation:**

Sulla confezione e/o sul cartone appaiano: ingredienti, preparazione, conservazione, lotto di produzione e/o data di scadenza.

Die Verpackungsaufschrift beinhaltet: Zutatenliste, Zubereitung, Konservierungsanleitung, Lottonr, MHD.

On the label you find: ingredients, preparation, instructions for conservation, date of production, expiration date.

**Modalità di preparazione / Zubereitung / Food preparation:**

**Microonde:** inserire il contenitore chiuso per 6/7 min. a 750 Watt.

**Padella:** lasciar scongelare il prodotto in frigo (o decongelare in microonde), versare nella padella e cuocere per almeno 3 min.

**Mikrowelle:** erhitzen Sie den geschlossenen Behälter für 6/7 min. bei 750 Watt.

**Pfanne:** tauen Sie das Produkt im Kühlschrank auf (oder in der Mikrowelle), gießen Sie es in die Pfanne und lassen Sie es für 3 min kochen.

**Microwave:** heat the closed container for 6/7 min. at 750 watts.

**Pan:** let the product to thaw in the refrigerator (or thaw in the microwave), then put into the pan and heat for 3 min.

**Condizioni di conservabilità / Lagerungsbedingungen / storage conditions:**

**CONSERVAZIONE DOMESTICA:**

\*\*\*\* o \*\*\* (-18°C) 18 mesi  
 \*\* (-12°C) un mese  
 \* (-6°C) una settimana

Nello scomparto del ghiaccio: consumare entro tre giorni.  
 Nel frigorifero: consumare entro un giorno.  
 Non ricongelare il prodotto.  
 Una volta scongelato, il prodotto deve essere consumato entro 24 ore.

**AUFBEWAHRUNG IM HAUSHALT:**

\*\*\*\* oder \*\*\* (-18°C) 18 Monate  
 \*\* (-12°C) ein Monat  
 \* (-6°C) eine Woche

Tiefkühlfach: innerhalb von 3 Tagen verbrauchen.  
 Kühlschrank: innerhalb von einem Tag verbrauchen.  
 Einmal aufgetaut, darf das Produkt nicht wieder tiefgefroren werden und muss innerhalb von 24 Stunden verbraucht werden.

**CONSERVATION AT HOME:**

\*\*\*\* or \*\*\* (-18°C) 18 months  
 \*\* (-12°C) one month  
 \* (-6°C) one week

In the freezer: onsume within three days.  
 In the fridge: consume within one day.  
 Once defrosted the product can't be deep frozen again and must be consumed within 24 hours.

## Caratteristiche chimiche / chemische Beschaffenheiten / chemical terms:

### Ingredienti / Zutaten / ingredients:

Panna vegetale [acqua, preparato per panna vegetale (acqua, grassi vegetali - palma, **latticello** in polvere, amido di mais, maltodestrine, emulsionante: lecitina di **soia**, stabilizzanti: E412, E410), margarina vegetale (oli e grassi vegetali – girasole e palma- non idrogenati 80%, acqua, emulsionante: E471, correttore di acidità: E330, aromi), **latte** in polvere, amido di mais, fibra vegetale, addensante: farina di guar, sale, aromi], pancetta affumicata 27% (carne di suino, sale, aromi naturali, destrosio, spezie, piante aromatiche, conservante: nitrito di sodio), formaggio grattugiato (**latte**, sale, caglio, lisozima da **uova**), olio di semi di girasole, **uova** pastorizzate 2%, sale, pepe nero, aromi, colorante: betacarotene.

Pflanzliche Sahne [Wasser, Zubereitung für pflanzliche Sahne (Wasser, pflanzliche Fette – Palme, **Buttermilch** in Pulver, Maisstärke, Maltodextrin, Emulgator: Sojalecithine, Stabilisator: E412, E410), pflanzliche Margarine (pflanzliche Öle und Fette- Sonnenblume und Ölpalme nicht hydriert 80%, Wasser, Emulgator: E471, Säureregulator: E330, Aromen), **Milchpulver**, Maistärke, Pflanzenfasern, Verdickungsmittel: Guarkernmehl, Salz, Aromen], geräucherter Schweinebauch 27% (Schweinefleisch, Salz, natürliche Aromen, Dextrose, Gewürze, Kräuter, Konservierungsstoff: Natrium-Nitrit), geriebener Käse (**Milch**, Salz, Lab, Lysozym aus **Ei**), Sonnenblumenkernöl, pasteurisiertes **Ei** 2%, Salz, schwarzer Pfeffer, Aromen, Farbstoff: Betacaroten

Vegetable cream [water, preparation for vegetable cream (water, vegetable fat – palm, powder, corn starch, maltodextrins, emulsifier: **soy** lecithin, stabilizers: E412, E410), vegetable margarine (not hydrogenated vegetable fats and oils – sunflower and palm – 80%, water, emulsifier: E471, acidity regulator: E330, aromas), whole **milk** powder, corn starch, vegetable fibers, : guar flour, salt, aromas], smoked bacon 27% (bacon, salt, natural aromas, dextrose, spices and herbs, preservative: sodium-nitrite), rubbed cheese (**milk**, salt, rennet, lysozyme from **egg**), sunflower seed oil, pasteurized **eggs** 2%, salt, black pepper, aromas, colour: betacarotene.

### Dichiarazione nutrizionale / Nährwertdeklaration / nutrition declaration:

Energia	Energie	energy	1302 kJ/100g 315 kcal/100g
<b>Grassi</b> <i>di cui acidi grassi saturi</i>	<b>Fette</b> <i>davon gesättigte Fettsäuren</i>	<b>Fats</b> <i>of which saturated fatty acids</i>	<b>31 g</b> <b>15 g</b>
<b>Carboidrati</b> <i>di cui zuccheri</i>	<b>Kohlenhydrate</b> <i>davon Zucker</i>	<b>Carbohydrates</b> <i>of which sugars</i>	<b>2,7 g</b> <b>2,7 g</b>
<b>Fibre</b>	<b>Ballaststoffe</b>	<b>Fibres</b>	<b>0 g</b>
<b>Proteine</b>	<b>Eiweiss</b>	<b>Protein</b>	<b>6,4 g</b>
<b>sale</b>	<b>Salz</b>	<b>salt</b>	<b>1,7 g</b>

### Allergeni / Allergene / allergenics

Allergeni / Allergene / allergenics	Ingredienti / Zutaten / ingredients
Latte / Milch / milk	Panna vegetale, pflanzliche sahne, vegetable cream Formaggio grattugiato, geriebener Käse, rubbed cheese
Soia / Soja / soy	Panna vegetale, pflanzliche sahne, vegetable cream
Uovo / Ei / Egg	Uova, Eier, egg Form. grattugiato, geriebener Käse, rubbed cheese ( <b>lisozima</b> )
Glutine / Gluten / gluten	<b>Può contenere tracce di glutine, kann Spuren von Gluten enthalten, may contain traces of gluten</b>
Crostacei / Krustentieren / crustaceans	<b>Può contenere tracce di crostacei, kann Spuren von Krustentieren enthalten, may contain traces of crustaceans</b>
Pesce / Fisch / fish	<b>Può contenere tracce di pesce, kann Spuren von Fisch enthalten, may contain traces of fish</b>
Molluschi / Weichtiere / molluscs	<b>Può contenere tracce di molluschi, kann Spuren von Weichtieren enthalten, can contain traces of molluscs</b>
Frutta in guscio / Schalenfrüchte / edible nuts	<b>Può contenere tracce di frutta in guscio, kann Spuren von Schalenfrüchte enthalten, can contain traces of edible nuts</b>
Sedano / Sellerie / celery	<b>Può contenere tracce di sedano, kann Spuren von Sellerie enthalten, can contain traces of celery;</b>
Solfiti / Sulfite / sulphites	<b>Può contenere tracce di solfiti, kann Spuren von Sulfite enthalten, can contain traces of sulphites</b>

Creato da: NF	Data: 25/01/2017	Funzione: AQ	Responsabile processo:	Pag 2 di 4
Controllato da: PC	Data: 25/01/2017	Funzione: AQ	AQ	

**Caratteristiche microbiologiche / mikrobiologische Beschaffenheiten / microbiological terms:**

	<b>Valore standard / Standardwerte / defaults</b>	<b>Valore massimo / Sperrwert / reject</b>
<b>CMT / GKZ / TBC (30 °C)</b>	< 300.000 (ufc/g) / KbE/g cfu/g	3.000.000 (ufc/g) / KbE/g cfu/g
<b>Coliformi / Colibakterien / coliforms</b>	< 1.000 (ufc/g) / KbE/g cfu/g	10.000 (ufc/g) / KbE/g cfu/g
<b>Escherichia Coli / E.Coli</b>	< 100 (ufc/g) / KbE/g cfu/g	1.000 (ufc/g) / KbE/g cfu/g
<b>Stafilococchi / Staphylococcus aureus</b>	< 100 (ufc/g) / KbE/g cfu/g	1.000 (ufc/g) / KbE/g cfu/g
<b>Salmonella spp</b>	assente / absent / negativ 25 g	assente / absent / negativ 25 g
<b>Listeria monocytogenes</b>	< 11 (ufc/25 g) / KbE/25 g cfu/25 g	< 110 (ufc/25 g) / KbE/25 g cfu/25 g

**Caratteristiche fisiche / physikalischen Beschaffenheiten / physical terms:**

<b>Codice / Art / Code: SBF6106 25 x 130g</b>	<b>Confezione / Säcke / wrapping (cs)</b>  Codice / Code EAN: -	<b>Cartone / Karton / cardboard box (ck)</b>  Codice / Code EAN: 8-008728061060	<b>Pallet / Palette / palet (pp)</b>
<b>Tipo d'imballaggio Verpackungstyp Packing type</b>	Busta in polipropilene - Polypropylene bag 130 gr	Cartone con etichetta / mit Etikette / with label EAN128) 25 cs / ck	EPAL 156 ck / pp 12 ck / strato / Lage / stratum
<b>Tara / tare</b>	6 g	230 g	20 ± 5 kg
<b>Lordo / Brutto / gross</b>	136 g	3.630 g	566 ± 5 kg (incl. pp)
<b>Altezza / Höhe / hight</b>	-	143 mm	2,01 ± 0,02 mt (incl. pp 15cm)
<b>Larghezza / Breite / width</b>	-	255 mm	120 cm
<b>Lunghezza / Länge / length</b>	-	290 mm	80 cm

<b>Codice / Art / Code: SBF12R6106 12 x 150g</b>	<b>Confezione / Säcke / wrapping (cs)</b>  Codice / Code EAN: -	<b>Cartone / Karton / cardboard box (ck)</b>  Codice / Code EAN: 8-008728461068	<b>Pallet / Palette / palet (pp)</b>
<b>Tipo d'imballaggio Verpackungstyp Packing type</b>	Busta in polipropilene - Polypropylene bag 150 gr	Cartone con etichetta / mit Etikette / with label EAN128) 12 cs / ck	EPAL 375 ck / pp 25 ck / strato / Lage / stratum
<b>Tara / tare</b>	6 g	90 g	20 ± 5 kg
<b>Lordo / Brutto / gross</b>	156 g	1.962 g	756 ± 5 kg (incl. pp)
<b>Altezza / Höhe / hight</b>	-	125 mm	2,02 ± 0,02 mt (incl. pp 15cm)
<b>Larghezza / Breite / width</b>	-	160 mm	120 cm
<b>Lunghezza / Länge / length</b>	-	220 mm	80 cm

<b>Codice / Art / Code: SBF6136 12 x 500g</b>	<b>Confezione / Säcke / wrapping (cs)</b>  Codice / Code EAN: 8-008728065365	<b>Cartone / Karton / cardboard box (ck)</b>  Codice / Code EAN: 8-008728061367	<b>Pallet / Palette / palet (pp)</b>
<b>Tipo d'imballaggio Verpackungstyp Packing type</b>	Vaschetta in polipropilene - Polypropylene tray 500 gr	Cartone con etichetta / mit Etikette / with label EAN128) 12 cs / ck	EPAL 96 ck / pp 12 ck / strato / Lage / stratum
<b>Tara / tare</b>	15 g	240 g	20 ± 5 kg
<b>Lordo / Brutto / gross</b>	515 g	6422 g	636 ± 5 kg (incl. pp)
<b>Altezza / Höhe / hight</b>	50 mm	165 mm	1,32 ± 0,02 mt (incl. pp 15cm)
<b>Larghezza / Breite / width</b>	128 mm	285 mm	120 cm
<b>Lunghezza / Länge / length</b>	158 mm	345 mm	80 cm

<b>Codice / Art / Code:</b> <b>SBF6636</b> 4 x 2.000g	<b>Confezione / Säcke / wrapping (cs)</b>  Codice / Code EAN: -	<b>Cartone / Karton / cardboard box (ck)</b>  Codice / Code EAN: -	<b>Pallet / Palette / palet (pp)</b>
<b>Tipo d'imballaggio</b> <b>Verpackungstyp</b> <b>Packing type</b>	Secchiello  2.000g	Cartone <small>con etichetta / mit Etikette / with label</small> 4 cs / ck	EPAL 84 ck / pp 12 ck / strato / Lage / stratum
<b>Tara / tare</b>	95g	350g	20 ± 5 kg
<b>Lordo / Brutto / gross</b>	2.095g	8.730g	753 ± 5 kg (incl. pp)
<b>Altezza / Höhe / hight</b>	-	250 mm	1,90 ± 0,02 mt (incl. pp 15cm)
<b>Larghezza / Breite / width</b>	-	195 mm	120 cm
<b>Lunghezza / Länge / length</b>	-	390 mm	80 cm

Approvato da / freigegeben von / approved by: MKT \_\_\_\_\_

Approvato da / freigegeben von / approved by: COMM \_\_\_\_\_

Creato da: NF	Data: 25/01/2017	Funzione: AQ	Responsabile processo:	Pag 4 di 4
Controllato da: PC	Data: 25/01/2017	Funzione: AQ	AQ	